



ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΙΣΑΓΓΕΛΙΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΩΝ ΛΑΡΙΣΑΣ**

Λάρισα, 08.05.2025

Κοινοποίηση :

Ταχ. Δ/ση: Κούμα & Μεγ.Αλεξάνδρου
Πληροφορίες: Μαριαλένα Κ. Φιλοθόδωρου
Τηλέφωνο: 2410534283
E-mail: mfilothodorou@eisaggeliaprotodikon-larissas.gov.gr

Translix
Κων. Παλαιολόγου 12,17121
Νέα Σμύρνη Αττικής
2109374385,info@translix.gr

ΘΕΜΑ : «Μεταφραστικά δικαιώματα»

Αριθμός 75/2025

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΝΑΘΕΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

- α) του ν. 4412/2016 (ΦΕΚ Α' 147/8-8-2016) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, προμηθειών και Υπηρεσιών (Προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ)», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει,
- β) του ν. 3861/2010 «Ενίσχυση της διαφάνειας με την υποχρεωτική ανάρτηση νόμων και πράξεων των κυβερνητικών, διοικητικών και αυτοδιοικητικών οργάνων στο διαδίκτυο «Πρόγραμμα Διαύγεια» και άλλες διατάξεις» (Α' 112),
- γ) την υπ' αριθ. Π23ΜΕΤ – 34908/7-7-2021 (ΦΕΚ Β' 3149/19-7-2021) Απόφαση του Υπουργού Εξωτερικών «Κατάρτιση Μητρώου Πιστοποιημένων Μεταφραστών»,
- γ) την υπ' αριθ. Π23ΜΕΤ – 38227/21-7-2021 (ΦΕΚ Β' 3482/30-7-2021) Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Εξωτερικών και Επικρατείας «Ρύθμιση ζητημάτων που αφορούν στην «Εγκεκριμένη Ηλεκτρονική Υπογραφή», στη λειτουργία του πληροφοριακού συστήματος και στον «Μοναδικό Σειριακό Αριθμό (barcode) για τους πιστοποιημένους μεταφραστές του «Μητρώου Πιστοποιημένων μεταφραστών του Υπουργείου Εξωτερικών»,
- δ) την υπ' αριθ. 092.1/ΑΣ 4151/19-8-2021 (ΦΕΚ Β' 3903/23-8-2021) Κοινή Υπουργική Απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Εξωτερικών Καθορισμός ελάχιστης νόμιμης αμοιβής πιστοποιημένων μεταφραστών»,
- ε) το υπ' αριθ.πρωτ.41171/21-9-2021 έγγραφο (ΑΔΑ : 6ΧΝΠΩ-69Β) του Τμήματος Προμηθειών της Διεύθυνσης Προμηθειών και Διοικητικής Μέριμνας του Υπουργείου Δικαιοσύνης με θέμα «Οδηγίες για τη διαδικασία παροχής μεταφραστικών υπηρεσιών»,

2. Την από 13.03.2025 ζήτηση υποβολής προσφορών – αποδοχής μετάφρασης, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, από το Τμήμα Προσδιορισμού Μονομελούς της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας προς το μεταφραστικό γραφείο translìx,
3. Το γεγονός ότι οι Πιστοποιημένοι Μεταφραστές Σουηδικής γλώσσας του Υπουργείου Εξωτερικών, στους οποίους εστάλη, μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, η από 04.03.2025 ζήτηση υποβολής προσφορών – αποδοχής μετάφρασης από το Τμήμα Προσδιορισμού Μονομελούς της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας, δεν προέβησαν σε καμία είδους απάντηση ή απέστειλαν αρνητική απάντηση
4. την από 13.03.2025 υποβληθείσα οικονομική προσφορά του μεταφραστικού γραφείου translìx συνολικού ποσού εκατόν εξήντα εννέα ευρώ και είκοσι έξι λεπτών (169,26€), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α. για τις ζητηθείσες σελίδες που αναφέρονται στο από 13.03.2025 έγγραφο της Εισαγγελίας Πρωτοδικών Λάρισας,
5. το από 13.03.2025 Αίτημα του Τμήματος Προσδιορισμού Μονομελούς, σύμφωνα με το οποίο αιτείται τη μετάφραση από την ελληνική στη σουηδική γλώσσα επτά (7) συνολικά σελίδων εγγράφων Γ΄ κατηγορίας ύψους εκατόν εξήντα εννέα ευρώ και είκοσι έξι λεπτών του ευρώ (169,26 €).
9. τη με αριθ.πρωτ. 15018/06.05.2025 (ΑΔΑ:ΨΚΛΣΩ-7ΒΒ) Απόφαση έγκρισης πίστωσης της Υπηρεσιακής Γραμματέα του Υπουργείου Δικαιοσύνης, η οποία καταχωρίστηκε με α/α 44833 στο Βιβλίο Εγκρίσεων και Εντολών Πληρωμής του Τμήματος Εκτέλεσης Προϋπολογισμού & Εκκαθάρισης Δαπανών του Υπουργείου Δικαιοσύνης, με την οποία εγκρίνεται δέσμευση πίστωσης εκατόν εξήντα εννέα ευρώ και είκοσι έξι λεπτών του ευρώ (169,26 €), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α., για την πληρωμή ισόποσης δαπάνης σε βάρος της πίστωσης του Προϋπολογισμού εξόδων του Υπουργείου Δικαιοσύνης στον ειδικό φορέα 10172060000000 Α.Λ.Ε. 2420902001, οικ.έτους 2025, για μεταφραστικά Δικαιώματα για την Εισαγγελία Πρωτοδικών Λάρισας.

ΑΝΑΘΕΤΕΙ

Στη USCS ΟΕ, μεταφραστικό γραφείο translìx, Κων. Παλαιολόγου 12, 17121, Νέα Σμύρνη Αττικής, 2109374385 , τη μετάφραση επτά (7) σελίδων από την Ελληνική στη Σουηδική γλώσσα, έναντι του ποσού εκατόν εξήντα εννέα ευρώ και είκοσι έξι λεπτών του ευρώ (169,26 €), συμπεριλαμβανομένου του Φ.Π.Α.

Ο Εισαγγελέας

